

EXTRAITS SOMMAIRES (b)

(ÉTIQUETTES ROUGES)

29 juin 1939.

Bureau général de traductions, 152 Boulevard Haussmann, Paris.

Insertion d'une annonce dans
le N° 99-100 de la COOPERATION
INTELLECTUELLE .

Fr. 71

(Inclus : justificatif)

C'est votre dernière annonce.

p. 30 8/39

Page 10

THE UNITED STATES OF AMERICA

IN SENATE
January 10, 1917

REPORT
OF THE
COMMISSIONER OF THE GENERAL LAND OFFICE

TO THE SENATE

19 juin 1939.

Bureau de traduction et de recherches documentaires, 152 Bd. Haussmann, Paris

Publicité dans "L'étudiant à

l'étranger" , No. 8

1 annonce dans l'édition française)

1 " " anglaise) Fr. 72,45

Fr. 142,90

Ci-joint: 1 exemplaire de chaque
édition.

h. 30 8/39

3 mai 1939.

Bureau général de traductions, 152 Boulevard Haussmann, Paris.

Insertion d'une annonce dans le
N° 97-98 de la COOPERATION INTEL-
LECTUELLE.

Fr. 71 45

Ci-joint: 1 justificatif.

encore 3
14
6/39

2 out passé dans
EEIN: 8
SA

encore 1

SOCIÉTÉ DES NATIONS

LEAGUE OF NATIONS

INSTITUT INTERNATIONAL
DE COOPÉRATION INTELLECTUELLE

INTERNATIONAL INSTITUTE
OF INTELLECTUAL COOPERATION

PARIS (1^{er}) - 2, RUE DE MONTPENSIER
(PALAIS-ROYAL)

1^{er} mai 1939.

RENOUVELLEMENT. -

Abonnement à l'HOUSEION, année 1939
Nos. 45 à 48 et douze suppléments
mensuels.

Les trois premiers suppléments
vous ont été envoyés.

Si vous voulez bien nous
adresser le montant de cette
facture, nous comprendrons que
nous devons continuer le service.

Remerciements.

Les paiements peuvent être effectués :

par versement au Compte Postal n° 811.36 Paris.

ou par chèque barré établi à l'ordre de l'Institut International de Coopération Intellectuelle et
payable à Paris.

Payments may be made :

through Postal Account n° 811.36 Paris.

or by crossed cheque to the order of the International Institute of Intellectual Co-operation payable
in Paris.

1^{er} avril 1939.

Bureau général de traductions, 152 Boulevard Haussmann, Paris.

Insertion d'une annonce dans le
No.95-96 de la COOPERATION
INTELLECTUELLE.

Fr. 71 45

h. 17 5/39

Ci-joint : 1 justificatif.

encore 4

10-11-1952

James Alfred de Lathrop, Los Angeles, California, U.S.A.

James Alfred de Lathrop, Los Angeles, California, U.S.A.

James Alfred de Lathrop, Los Angeles, California, U.S.A.

James Alfred de Lathrop, Los Angeles, California, U.S.A.

James Alfred de Lathrop, Los Angeles, California, U.S.A.

8 février 1939.

Bureau général de traductions, 152 Boulevard Haussmann, Paris.

Insertion d'une annonce dans
le No.93-94 de la COOPERATION
INTELLECTUELLE.

Fr. 71 45

16-8/39
encore 5
1

COMITÉ DE DIRECTION

Mlle. K. BONNEVIE
Oslo, Norway

SIR JAGADIS C. BOSE
Calcutta, India

SEÑOR DON J. CASARES
Madrid, Spain

DR. A. DE CASTRO
Rio de Janeiro, Brazil

MME. CURIE-SKŁODOWSKA
Pologne, Poland

M. JULES DESTREE
Bruxelles, Belgium

DR. A. EINSTEIN
Berlin, Germany

DR. H. A. LORENTZ
Haarlem, Netherlands

SOCIÉTÉ DES NATIONS

(LEAGUE OF NATIONS)

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPERATION INTELLECTUELLE

INTERNATIONAL INSTITUTE OF INTELLECTUAL COOPERATION

2, RUE DE MONTPENSIER (PALAIS ROYAL), PARIS (1^{er}), FRANCE



COMITÉ DE DIRECTION

DR. L. LUGONES
Buenos Aires, Argentina

DR. ROBERT A. MILLIKAN
Pasadena, United States

DR. GILBERT MURRAY
Oxford, England

M. PAUL PAINLEVÉ
Paris, France

DR. G. DE REYNOLD
Berne, Switzerland

M. ALFREDO ROCCO
Rome, Italy

DR. AIKITSU TANAKADATE
Tokyo, Japan

18 janvier 1939.

Bureau général de traductions, 152 Boulevard Haussmann, Paris.

Insertion d'une annonce dans
"L'Etudiant à l'Etranger" No.7
édition française et édition
anglaise.

L'une :

Fr. 71 45

Fr. 142 90

h. 13 2/39

Ci-joint : 2 justificatifs.

encore 6 annonces

COMITÉ DE DIRECTION

Mlle. K. BONNEVIE
Oslo, Norway

SIR JAGADIS C. BOSE
Calcutta, India

SEÑOR DON J. CASARES
Madrid, Spain

DR. A. DE CASTRO
Rio de Janeiro, Brazil

MME. CURIE-SKŁODOWSKA
Pologne, Poland

M. JULES DESTREE
Bruxelles, Belgium

DR. A. EINSTEIN
Berlin, Germany

DR. H. A. LORENTZ
Haarlem, Netherlands

SOCIÉTÉ DES NATIONS
(LEAGUE OF NATIONS)

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPERATION INTELLECTUELLE
INTERNATIONAL INSTITUTE OF INTELLECTUAL COOPERATION
2, RUE DE MONTPENSIER (PALAIS ROYAL), PARIS (1^{er}), FRANCE



COMITÉ DE DIRECTION

DR. L. LUGONES
Buenos Aires, Argentina

DR. ROBERT A. MILLIKAN
Pasadena, United States

DR. GILBERT MURRAY
Oxford, England

M. PAUL PAINLEVÉ
Paris, France

DR. G. DE REYNOLD
Berne, Switzerland

M. ALFREDO ROCCO
Rome, Italy

DR. AIKITSU TANAKADATE
Tokio, Japan

20 octobre 1938.

Bureau général de traductions,
152, Boulevard Haussmann,
P a r i s .

Messieurs,

Nous avons l'honneur de vous accuser réception du virement postal de 214.Fr,35 que vous avez effectué à notre compte 811-36 pour le paiement de nos deux factures des 26 et 28 juillet 1938. Nous vous en remercions.

En réponse à votre demande, nous vous faisons savoir qu'il nous reste encore huit annonces à insérer pour terminer votre contrat.

Veillez agréer, Messieurs, l'assurance de nos sentiments très distingués.

(Mme H. Pannier)

COMITÉ DE DIRECTION

Mlle. K. BONNEVIE
Oslo, Norway

SIR JAGADIS C. BOSE
Calcutta, India

SEÑOR DON J. CASARES
Madrid, Spain

DR. A. DE CASTRO
Rio de Janeiro, Brazil

MME. CURIE-SKŁODOWSKA
Pologne, Poland

M. JULES DESTREE
Bruxelles, Belgium

DR. A. EINSTEIN
Berlin, Germany

DR. H. A. LORENTZ
Haarlem, Netherlands

SOCIÉTÉ DES NATIONS

(LEAGUE OF NATIONS)

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPERATION INTELLECTUELLE

INTERNATIONAL INSTITUTE OF INTELLECTUAL COOPERATION

2, RUE DE MONTPENSIER (PALAIS ROYAL), PARIS (1^{er}), FRANCE



COMITÉ DE DIRECTION

DR. L. LUGONES
Buenos Aires, Argentina

DR. ROBERT A. MILLIKAN
Pasadena, United States

DR. GILBERT MURRAY
Oxford, England

M. PAUL PAINLEVÉ
Paris, France

DR. G. DE REYNOLD
Berne, Switzerland

M. ALFREDO ROCCO
Rome, Italy

DR. AIKITSU TANAKADATE
Tokio, Japan

28 juillet 1938.

Bureau général de traductions et de recherches documentaires,
152, Boulevard Haussmann, Paris;

Insertions dans le bulletin
"L'étudiant à l'étranger" No.6
édition française et édition
anglaise.

L'une :

Abonnement à l'édition française
1938. No. 41 à 44 et 45
Fr. 71 45 Fr. 142 90

Nouveaux prix :

Ci-joint: 2 justificatifs.

encore 8 annonces

SOCIÉTÉ DES NATIONS

LEAGUE OF NATIONS

INSTITUT INTERNATIONAL

INTERNATIONAL INSTITUTE

DE COOPÉRATION INTELLECTUELLE

OF INTELLECTUAL COOPERATION

PARIS (1^{er}) - 2. RUE DE MONTPENSIER

(PALAIS ROYAL)

25 avril 1938.

RENOUVELLEMENT.-

1 abonnement à MOUSEION, année
1938. Nos 41 à 44 et douze
suppléments mensuels.

Nouveau prix :

Les trois premiers suppléments
vous ont déjà été envoyés.

Nous attendrons le paie-
ment de cette facture avant de
continuer le service.

Les paiements peuvent être effectués :

par versement au Compte Postal n° 811.36 Paris.

ou par chèque barré établi à l'ordre de l'Institut International de Coopération Intellectuelle et
payable à Paris.

Payments may be made :

through Postal Account n° 811.36 Paris.

or by crossed cheque to the order of the International Institute of Intellectual Co-operation payable
in Paris.

26 juillet 1938.

Bureau général de traductions et de recherches documentaires,
152, Boulevard Haussmann, Paris.

Pour insertion de votre annonce
dans le No.89-90 de la COOPERA-
TION INTELLECTUELLE

Fr.71,45

Inclus : 1 ex. justificatif

h. 18 10/38

COMITÉ DE DIRECTION

Mlle. K. BONNEVIE
Oslo, Norway

SIR JAGADIS C. BOSE
Calcutta, India

SEÑOR DON J. CASARES
Madrid, Spain

DR. A. DE CASTRO
Rio de Janeiro, Brazil

MME. CURIE-SKŁODOWSKA
Pologne, Poland

M. JULES DESTREE
Bruxelles, Belgium

DR. A. EINSTEIN
Berlin, Germany

DR. H. A. LORENTZ
Haarlem, Netherlands

SOCIÉTÉ DES NATIONS

(LEAGUE OF NATIONS)

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPERATION INTELLECTUELLE

INTERNATIONAL INSTITUTE OF INTELLECTUAL COOPERATION

2, RUE DE MONTPENSIER (PALAIS ROYAL), PARIS (1^{er}), FRANCE



COMITÉ DE DIRECTION

DR. L. LUGONES
Buenos Aires, Argentina

DR. ROBERT A. MILLIKAN
Pasadena, United States

DR. GILBERT MURRAY
Oxford, England

M. PAUL PAINLEVÉ
Paris, France

DR. G. DE REYNOLD
Berne, Switzerland

M. ALFREDO ROCCO
Rome, Italy

DR. AIKITSU TANAKADATE
Tokio, Japan

1^{er} juin 1938.

Bureau général de traductions et de recherches documentaires,
152, Boulevard Haussmann, Paris.

Pour insertion de votre annonce
dans le N° 87-88 de la COOPÉRA-
TION INTELLECTUELLE

Fr. 71 45

Inclus : 1 ex. justificatif

Veillez considérer comme nulle
et non avenue notre facture du
8 décembre 1937.

h. 26-7/38

*→ Berakovitch est due
2/4/38*

SOCIÉTÉ DES NATIONS

INSTITUT INTERNATIONAL
DE COOPÉRATION INTELLECTUELLE



LEAGUE OF NATIONS

INTERNATIONAL INSTITUTE
OF INTELLECTUAL CO-OPERATION

Please quote in reply
Dans la réponse prière de rappeler

{ _____

SERVICES DE DOCUMENTATION
REFERENCE SERVICES

Téléphone : LOUVRE { 34-35
66-15

Adresse Télégraphique : INTELLECTI-111-PARIS

Paris (1^{re}) 2, Rue de Montpensier (Palais-Royal)

Le _____ 19

8 décembre 1937

Bureau général de traductions et de recherches documentaires,
2, Square Desnouettes, Paris.

Pour insertion de votre annonce
dans le No. 82-83 de la COOPERA-
TION INTELLECTUELLE

Fr. 71 45

Veuillez trouver ci-joint un
exemplaire justificatif.

*Cette annonce n'a pas paru
facture annulée*

*Nouvelle adresse :
152 Bd Haussmann
Tél. Carnot 35-44*

COMITÉ DE DIRECTION

Mlle. K. BONNEVIE
Oslo, Norway

SIR JAGADIS C. BOSE
Calcutta, India

SENOR DON J. CASARES
Madrid, Spain

DR. A. DE CASTRO
Rio de Janeiro, Brazil

MME. CURIE-SKŁODOWSKA
Pologne, Poland

M. JULES DESTREE
Bruxelles, Belgium

DR. A. EINSTEIN
Berlin, Germany

DR. H. A. LORENTZ
Haarlem, Netherlands

SOCIÉTÉ DES NATIONS

(LEAGUE OF NATIONS)

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPERATION INTELLECTUELLE

INTERNATIONAL INSTITUTE OF INTELLECTUAL COOPERATION

2, RUE DE MONTPENSIER (PALAIS ROYAL), PARIS (1^{er}), FRANCE



COMITÉ DE DIRECTION

DR. L. LUGONES
Buenos Aires, Argentina

DR. ROBERT A. MILLIKAN
Pasadena, United States

DR. GILBERT MURRAY
Oxford, England

M. PAUL PAINLEVÉ
Paris, France

DR. G. DE REYNOLD
Berne, Switzerland

M. ALFREDO ROCCO
Rome, Italy

DR. AIKITSU TANAKADATE
Tokyo, Japan

4 novembre 1937.

Bureau général de traductions et de recherches documentaires,
2, Square Desnouettes, Paris.

Pour insertion de votre annonce
dans le No.80-81 de la COOPERA-
TION INTELLECTUELLE

Fr. 71 45

Veuillez trouver ci-joint un
justificatif.

h. g. - 12/37

La Coopération Intellectuelle

REVUE MENSUELLE

DE L'INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPÉRATION INTELLECTUELLE

(SOCIÉTÉ DES NATIONS)

TÉLÉPHONE : LOUVRE { 34-35
66-15

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE : INTELLECTI-111-PARIS

Paris, le _____ 192

2, Rue de Montpensier (Palais-Royal)

17 juillet 1937

Bureau général des traductions et de recherches documentaires,
2 Square Desnouettes, Paris.

Pour insertion de votre annonce

dans le No.78-79 de la COOPERA-

TION INTELLECTUELLE

Fr. 71,45

Veillez trouver inclus un
justificatif.

p. 6-8/37

La Coopération Intellectuelle

REVUE MENSUELLE

DE L'INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPÉRATION INTELLECTUELLE

(SOCIÉTÉ DES NATIONS)

TÉLÉPHONE : LOUVRE { 34-35
66-15

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE : INTELLECTI-111-PARIS

Paris, le _____ 192

2, Rue de Montpensier (Palais-Royal)

10 juillet 1937.

Bureau général de traductions et de recherches documentaires
2, Square Desnouettes, Paris.

R E L E V É
au 10 juillet 1937

Facture du 3 juin, qui était com-
prise dans notre relevé du 10 juin
et n'a pas été payée

Facture du 14 juin

Facture du 6 juillet

Total :

Fr.	71 45	<i>p. 12-7-37</i>
	142 90	
	71 45	<i>p. 5-8/37</i>
Fr.	285 80	

210.30
71.45
138.85

La Coopération Intellectuelle

REVUE MENSUELLE

DE L'INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPÉRATION INTELLECTUELLE

(SOCIÉTÉ DES NATIONS)

TÉLÉPHONE : LOUVRE { 34-35
66-15

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE : INTELLECTI-111-PARIS

Paris, le _____ 192

2, Rue de Montpensier (Palais-Royal)

6 juillet 1937

Bureau général de traductions et de recherches documentaires
2, Square Desnouettes, Paris.

Suite à votre lettre du 16 novembre 1936 :

Pour insertion dans le No. 77 de
la COOPERATION INTELLECTUELLE :

Fr. 71 45

Ci-inclus un exemplaire justificatif.

h. va contre

La Coopération Intellectuelle

REVUE MENSUELLE

DE L'INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPÉRATION INTELLECTUELLE

(SOCIÉTÉ DES NATIONS)

TÉLÉPHONE : LOUVRE { 34-35
66-15

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE : INTELLECTI-111-PARIS

Paris, le _____ 192

2, Rue de Montpensier (Palais-Royal)

14 juin 1937

Bureau général de traductions et de recherches documentaires,
2, Square Desnouettes, PARIS. 15ème.

Suite à votre lettre du 16 novembre 1936 :

Pour insertion dans le bulletin
"L'étudiant à l'étranger" numéro
d'avril 1937, édition française
et édition anglaise.

L'une :

Fr. 71,45

Fr. 142 90

Ci-joint : justificatifs.

p. v. ci-contre

La Coopération Intellectuelle

REVUE MENSUELLE

DE L'INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPÉRATION INTELLECTUELLE

(SOCIÉTÉ DES NATIONS)

TÉLÉPHONE : LOUVRE { 34-35
66-15

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE : INTELLECTI-111-PARIS

Paris, le _____ 192

2, Rue de Montpensier (Palais-Royal)

10 juin 1937

Bureau général de traductions et de recherches documentaires
2, Square Desnouettes, Paris (15ème)

R E L E V É
arrêté au 10 juin 1937

Notre facture du 28 avril 1937

Fr. 71 45

payé

" "

3 juin 1937

71 45

du p. 12-7 (vun)

Total :

~~Fr. 142 90~~

La Coopération Intellectuelle

REVUE MENSUELLE

DE L'INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPÉRATION INTELLECTUELLE

(SOCIÉTÉ DES NATIONS)

TÉLÉPHONE : LOUVRE { 34-35
66-15

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE : INTELLECTI-111-PARIS

Paris, le _____ 192

2, Rue de Montpensier (Palais-Royal)

3 juin 1937.

Bureau général de traductions et de recherches documentaires,
2 Square Desnouettes, Paris.

Suite à votre lettre du 16 novembre 1936 :

Pour une insertion dans le No.
75-76 de la COOPERATION INTEL-
LECTUELLE

Fr. 71,45

Ci-inclus un exemplaire justificatif.

h. 12-7/37

La Coopération Intellectuelle

REVUE MENSUELLE

DE L'INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPÉRATION INTELLECTUELLE

(SOCIÉTÉ DES NATIONS)

TÉLÉPHONE : LOUVRE { 34-35
66-15

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE : INTELLECTI-111-PARIS

Paris, le _____ 192

2, Rue de Montpensier (Palais-Royal)

28 avril 1937

Bureau général de traductions et de recherches documentaires
2 Square Desnouettes, Paris. (15ème)

Suite à votre lettre du 16
novembre 1936 :

Pour une insertion dans le
No. 73-74 de la COOPERATION
INTELLECTUELLE

Fr. 71,45

Ci-inclus un exemplaire jus-
tificatif.

h. 14-6/37

La Coopération Intellectuelle

REVUE MENSUELLE

DE L'INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPÉRATION INTELLECTUELLE

(SOCIÉTÉ DES NATIONS)

TÉLÉPHONE : LOUVRE | 34-35
66-15

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE : INTELLECTI-111-PARIS

Paris, le _____ 192

2, Rue de Montpensier (Palais-Royal)

10 février 1937

Bureau général de traductions et de recherches documentaires,
2, Square Desnouettes, Paris (15ème)

R E L E V É
arrêté au 10 février 1937

Notre facture du 1 ^{er} février	Fr. 71 45
Notre facture du 8 février	71 45

Total	Fr. 142 90

h. 12-3/37

8 février 1937

Bureau général de traductions et de recherches documentaires,
2 Square Desnouettes, Paris (15ème)

Votre lettre du 16 nov. 1936 :

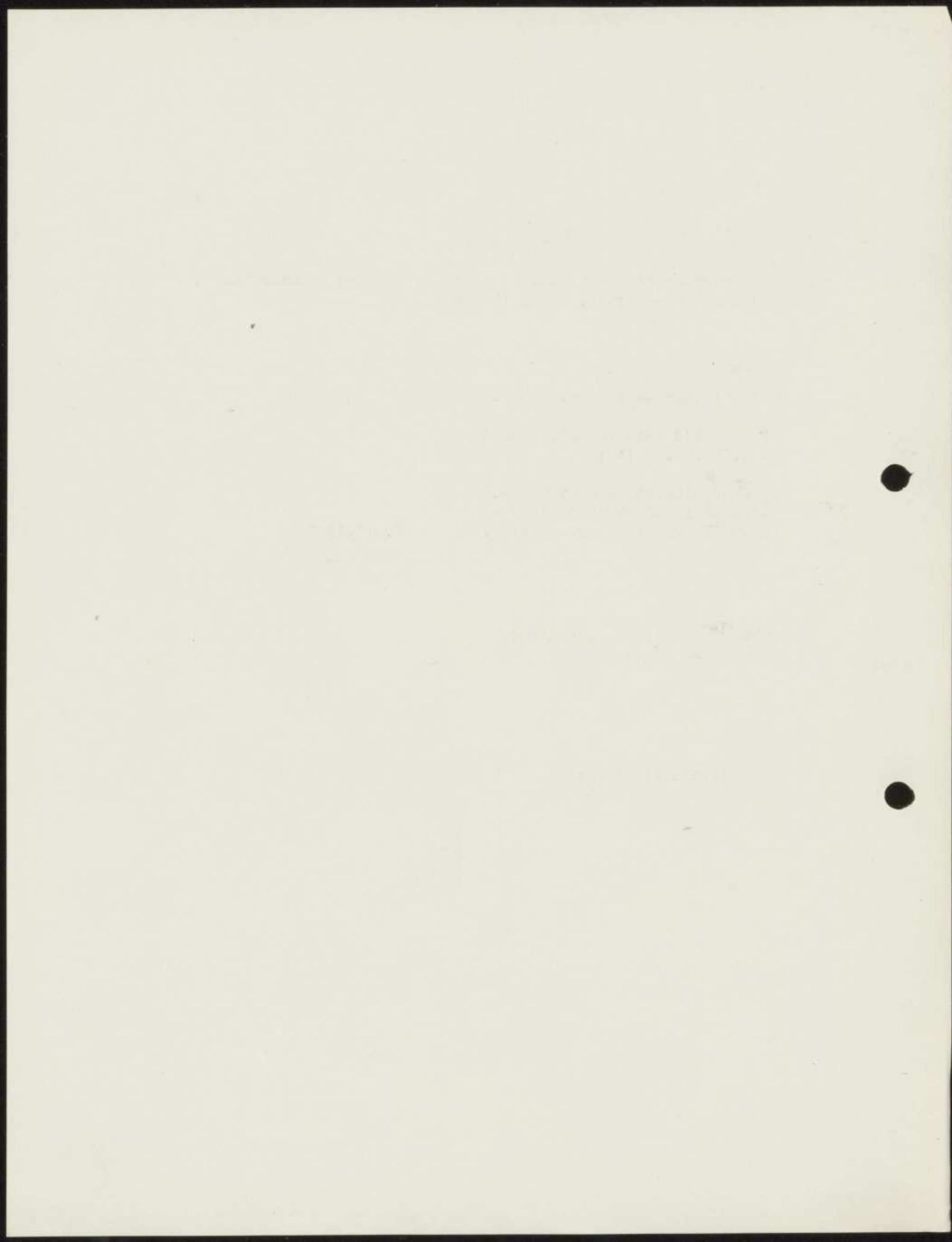
21 annonces pour le prix global
de 1.500.Fr. soit :

Pour une insertion dans le No.
71-72 de la COOPERATION INTEL-
LECTUELLE

Fr. 71,45

Justificatif joint

h'



-1 FEV 1937

Bureau général de traductions et de recherches documentaires,
2; Square Desnouettes, PARIS. (XV)

Votre lettre du 16 novembre
1936 :

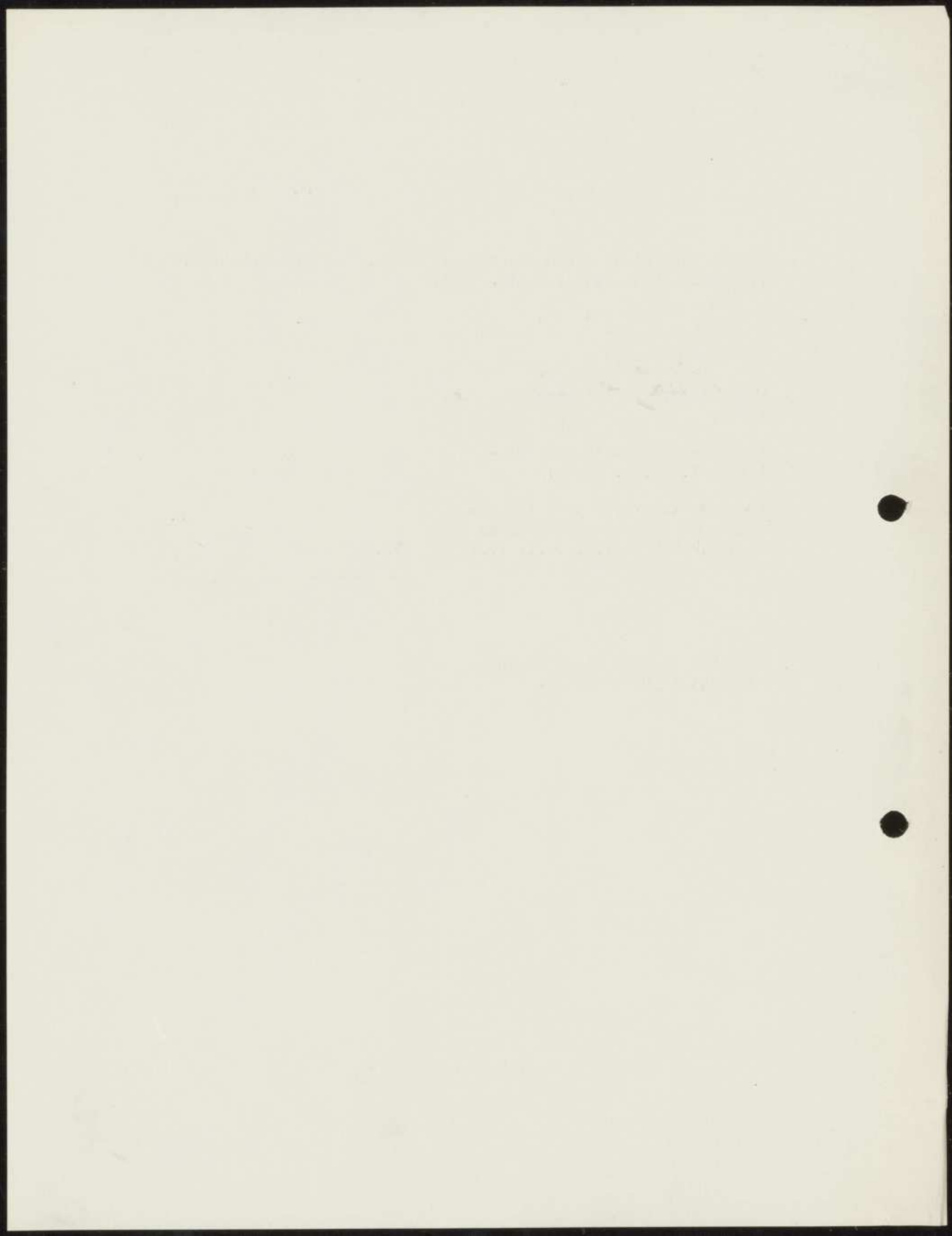
21 annonces pour le prix glo-
bal de 1.500.Fr. Soit :

Pour une insertion dans la bro-
chure des Cours de vacances en
Europe, 1937

Fr. 71 45

Veuillez trouver ci-joint un
exemplaire justificatif.





Reçu du Bureau de traductions et de recherches
documentaires pour publicité dans nos périodi-
ques :

Etudiant à l'étranger N° 7	2 annonces
Coopération intellectuelle	3 annonces
Total:	<u>5 annonces</u>

au prix de Fr. 71,45 l'une, soit Fr. 357,25.

Publicité amenée par Mme Bérékowitz qui touche
une commission de 20%.

Paris, 11 juillet 1939.

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPERATION INTELLECTUELLE

4^{ème} volume de traductions

un
rap - un
de a
ca
un
un 16

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPÉRATION INCUBATEUR MOTTELE

L'étudiant à l'étranger,

Total : 4 annonces

Publicité emenée par Madame Bérékowitch.

400 Lire au de traduction

under 76

Reçu du Bureau de traductions et de recherches
documentaires pour publicité dans nos péri-
odiques :

Coopération intellectuelle	6 annonces
Cours de vacances	1 (1937)
L'étudiant à l'étranger	2 n° 4 fin août

Total :	9 annonces

au prix de Fr.71,45 l'une, soit Fr.643,05.

Publicité amenée par Mme Bérékowitch.

Paris, 21 décembre 1937.

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPÉRATION INTELLECTUELLE

Bureau de traductions

rapport usuel
à
entretenir
16

le historique.

le Directeur et d'accord pour accorder
à M^{me} Verikentch le pourcentage usuel
sur les 1500 francs de publications publiées et
fait avoir à l'Institut par son entrepreneur.

U. L. m.

1 décembre 36.

